



QUOTATION NO. SC2325/2022	KWOTASIE NR. SC2325/2022	UQIKELELO- XABISO NO. SC2325/2022
Quotations are hereby invited for the SUPPLY, DELIVERY AND INSTALLATION OF CEILINGS. Quotation documents, in English, are obtainable on Monday, 11 July 2022, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms R Theron Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za. Sealed quotations, with “Quotation No. SC2325/2022: SUPPLY, DELIVERY AND INSTALLATION OF CEILINGS” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 5 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality. Only locally produced or locally manufactured steel products (100%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered. A compulsory information session will be held at 11h00 on 19 July 2022 at Gansbaai Electrical Department, Voortrekker Street, Gansbaai. The closing date and time of the quotation is on 27 July 2022 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration or as indicated by SCM personnel. Please refer enquiries to Mr H Coetzee at e-mail: hcoetzee@overstrand.gov.za and/or telephone number: 028 384 8378. All queries related to SCM and the issuing of the tender documents should be directed to Ms. R Theron at e-mail address: ritatheron@overstrand.gov.za and/or telephone: 028 313 8064.	Kwotasies word hiermee ingewag vir die SUPPLY, DELIVERY AND INSTALLATION OF CEILINGS. Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar Mandaag, 11 Julie 2022, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan 1, Hermanus, vanaf Me R Theron, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za. Verseëde kwotasies duidelik gemerk “Kwotasie Nr. SC2325/2022: SUPPLY, DELIVERY AND INSTALLATION OF CEILINGS” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 5 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit. Slegs plaaslik vervaardigde staalprodukte (100%) met ñ aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word. ’n Verpligte inligtingssessie sal gehou word om 11h00 op 19 Julie 2022 by Gansbaai Elektriese Afdeling, Voortrekkerstraat, Gansbaai. Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 27 Julie 2022 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie of soos aangewys deur VKB personeel. Navrae kan gerig word aan Mnr H Coetzee by e-pos adres: hcoetzee@overstrand.gov.za en/of telefoonnommer 028 384 8378. Alle navrae rakende SCM en die uitreik van die tender dokumente kan gerig word aan Me. R Theron by e-pos adres: ritatheron@overstrand.gov.za en/of telefoon: 028 313 8064.	Kucelwa uqikelelo-xabiso: SUPPLY, DELIVERY AND INSTALLATION OF CEILINGS. Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoMvulo, 11 ka-Julayi 2022, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand, eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela ku 028 313 8064 u Nkszn. R Theron phakathi ko-08h30 no-15h30. Kungenjalo, amaxwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: www.overstrand.gov.za Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, “Uqikelelo-Xabiso No. SC2325/2022: SUPPLY, DELIVERY AND INSTALLATION OF CEILINGS” kubhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, ifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso Nombolo 5 kwi-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso kufuneka zifakwe kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand kuphela. Kuzakuvunyelwa iimveliso zentsimbi (100%) ezishicilelwe neziveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni. Iseshoni yolwazi enyanzelekileyo izakubanjwa ngentsimbi ye 11h00, 19 Julayi 2022 e Gansbaai Electrical Department, Voortrekker Street, Gansbaai. Umhla nexesha lokuvala lwezini-maxabiso yi 27 Julayi 2022 ngo 12h00 kwaye ziyakuvulwa ngoko nangoko kwiGumbi leKomiti loLawulo lweeTyathanga loNikezo, kuLawulo lwase Hermanus. Imibuzo ingathunyelwa ku Mnu. H Coetzee kule emeyile ithi: hcoetzee@overstrand.gov.za kunye/okanye inombolo yomnxeba 028 384 8378. Yonke imibuzo enxulumene ulawulo lwezini-maxabiso (SCM) kunye nokukhutshwa kwamaxwebhu ethenda kufuneka kubhekiswe kuNkszn. R Theron kule dilesi ye-imeyile: ritatheron@overstrand.gov.za nakulenombolo yomnxeba: 028 313 8064.
DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING	DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING	UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO